

## Niederschrift der Sitzung des Ortsteilrates Salomonsborn am 04.06.2020

---

<b>Sitzungsort:</b>	Bürgerhaus, Dionysiusgasse 1, 99090 Erfurt-Salomonsborn
<b>Beginn:</b>	18:00 Uhr
<b>Ende:</b>	19:30 Uhr
<b>Anwesende Mitglieder des Ortsteilrates:</b>	Siehe Anwesenheitsliste
<b>Abwesende Mitglieder des Ortsteilrates:</b>	Siehe Anwesenheitsliste
<b>Sitzungsleiter/in:</b>	Frau Landherr
<b>Schriftführer/in:</b>	Frau Skripek

### Tagesordnung:

<b>I.</b>	<b>Öffentlicher Teil</b>	<b>Drucksachen- Nummer</b>
1.	Eröffnung durch die Ortsteilbürgermeisterin	
2.	Änderungen zur Tagesordnung	
3.	Einwohnerfragestunde	
4.	Wahl des 2. Stellvertreters der Ortsteilbürgermeisterin	
5.	Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR	
5.1.	Verwendung der Mittel nach § 4 der Ortsteilverfassung - Spielplatz Salomonsborn	<b>0963/20</b>
5.2.	Verwendung finanzieller Mittel nach § 16 Ortsteilverfas- sung - Betreuung und Unterstützung örtlicher Vereine entsprechend § 17 (SG Salomonsborn 04 e.V. - Trainings-	<b>0969/20</b>

camp)

6. Behandlung von Entscheidungsvorlagen OR
- 6.1. Vergabe von Mitteln nach § 16 Ortsteilsverfassung - SG Salomonsborn 04 e.V. -Trainingsmaterialien **0855/20**
- 6.2. Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - SG Salomonsborn 04 e.V. - Kinderweihnachtsfeier **0856/20**
- 6.3. Verwendung finanzieller Mittel nach § 16 Ortsteilverfassung - Förderverein Marbacher Lausbuben e.V. - **0857/20**
- 6.4. Verwendung finanzieller Mittel nach §16 Ortsteilverfassung- Kirmesgesellschaft Salomonsborn e.V. - bewegliches Anlagevermögen - (Aufhebung Beschluss 0485/20 - Osterfeuer) **0886/20**
- 6.5. Vergabe finanzieller Mittel nach § 16 Ortsteilverfassung- Kirmesgesellschaft Salomonsborn e.V. - bewegliches Anlagevermögen (Aufhebung des Beschlusses 0488/20 vom 12.03.2020 - Kirmes) **0887/20**
- 6.6. Verwendung finanzieller Mittel nach §16 Ortsteilverfassung- Brunnenfest **0890/20**
- 6.7. Verwendung der Mittel nach § 4 der Ortsteilverfassung - Bürgerhaus **0354/20**
- 6.8. Verwendung der Mittel nach § 4 der Ortsteilverfassung - Unterhaltungs- und Sanierungsmaßnahmen Radweg **0893/20**
7. Ortsteilbezogene Themen
8. Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 20.02.2020
9. Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 12.03.2020
10. Informationen

## I. Öffentlicher Teil

Drucksachen-  
Nummer

### 1. Eröffnung durch die Ortsteilbürgermeisterin

Die Ortsteilbürgermeisterin eröffnet die Sitzung und stellt die ordnungs- und fristgemäße Ladung der Ortsteilratsmitglieder sowie die Beschlussfähigkeit fest.

### 2. Änderungen zur Tagesordnung

Auf Antrag der Ortsteilbürgermeisterin wird die Tagesordnung wegen Dringlichkeit um folgende Punkte erweitert:

**5.1 Verwendung der Mittel nach § 4 der Ortsteilverfassung – Spielplatz Salomonsborn – DS 0963/20**

**5.2 Verwendung finanzieller Mittel nach § 16 Ortsteilverfassung - Betreuung und Unterstützung örtlicher Vereine entsprechend § 17 (SG Salomonsborn 04 e.V. - Trainingscamp) – DS 0969/20**

**bestätigt Ja 9 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

#### Beschluss

Die Tagesordnung wird um die Punkte Verwendung der Mittel nach §§ 4 und 16 der Ortsteilverfassung erweitert.

### 3. Einwohnerfragestunde

Der Bedarf einer Einwohnerfragestunde ist nicht gegeben.

### 4. Wahl des 2. Stellvertreters der Ortsteilbürgermeisterin

In der heutigen konstituierenden Sitzung des Ortsteilrates soll der/die 2. Stellvertreter/in der Ortsteilbürgermeisterin gewählt werden. Der Ortsteilrat spricht sich für die Wahl eines/einer 2. Stellvertreters/Stellvertreterin aus. Die Ortsteilbürgermeisterin unterbreitet ihren Kandidatenvorschlag: Herr Thorsten Petring.

Es gibt keinen Gegenvorschlag.

Die Wahl erfolgt in geheimer Wahl.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 8

Nein-Stimmen: 0

Enthaltungen: 1

Herr Thorsten Petring nimmt die Wahl an.

Herr Thorsten Petring wird zum 2. Stellvertreter der Ortsteilbürgermeisterin ernannt.

**5. Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR**

**5.1. Verwendung der Mittel nach § 4 der Ortsteilverfassung - 0963/20  
Spielplatz Salomonsborn**

**beschlossen Ja 9 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

Beschluss:

Entsprechend § 4 i.V.m. § 9, Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt, werden dem Garten- und Friedhofsamt Erfurt finanzielle Mittel in Höhe von 600,00 EUR für die Komplettierung des Sandspielbereiches mit Spielacccoires (Beschattung) zur Verfügung gestellt.

**5.2. Verwendung finanzieller Mittel nach § 16 Ortsteilverfassung - 0969/20  
- Betreuung und Unterstützung örtlicher Vereine  
entsprechend § 17 (SG Salomonsborn 04 e.V. - Trainingscamp)**

**beschlossen Ja 9 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

Beschluss:

Entsprechend § 17 Abs. 2 a Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt werden dem SG Salomonsborn 04 e.V. finanzielle Mittel i.H.v. 200,00 EUR zur Verfügung gestellt.  
Die bereitgestellten Mittel können für Anschaffungen / Ausgaben im Rahmen der Vereinstätigkeit (u.a. Trainingscamp) bzw. der schon getätigten Anschaffungen / Ausgaben eingesetzt werden.

**6. Behandlung von Entscheidungsvorlagen OR**

**6.1. Vergabe von Mitteln nach § 16 Ortsteilverfassung - SG 0855/20  
Salomonsborn 04 e.V. -Trainingsmaterialien**

**beschlossen Ja 9 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

Beschluss:

Entsprechend § 17 (2a), Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt werden der SG Salomonsborn 04 e.V. zur Anschaffung von Trainingsmaterialien für den Kindersport - Fußball und Tischtennis finanzielle Mittel in Höhe von 200,00 EUR zur Verfügung gestellt.

Bereits getätigte Ausgaben werden anerkannt.

**6.2. Verwendung der Mittel nach § 16 der Ortsteilverfassung - 0856/20  
SG Salomonsborn 04 e.V. - Kinderweihnachtsfeier**

**beschlossen Ja 9 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

Beschluss:

Entsprechend § 17 (2a) i.V.m. § 18 (b), Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt werden der SG Salomonsborn 04 e.V., zur Vorbereitung und Durchführung von Kinderweihnachtsfeiern, finanzielle Mittel i.H.v. 150,00 EUR zur Verfügung gestellt.

Die bereitgestellten Mittel können u.a. zum Kauf von Süßigkeiten, Preisen und Spielen eingesetzt werden.

Der Einsatz der Mittel für Speisen und Getränke ist gestattet.

Bereits getätigte Ausgaben werden anerkannt.

**6.3. Verwendung finanzieller Mittel nach § 16 Ortsteilverfassung - 0857/20  
Förderverein Marbacher Lausbuben e.V. -**

**abgelehnt Ja 1 Nein 7 Enthaltung 1 Befangen 0**

Beschluss:

Für die Anschaffungen / Ausgaben im Rahmen der Vereinstätigkeit (u.a. Töpferveranstaltungen) werden dem Förderverein Marbacher Lausbuben e.V. keine finanziellen Mittel zur Verfügung gestellt.

Der Antrag wird durch den Ortsteilrat Salomonsborn abgelehnt.

**6.4. Verwendung finanzieller Mittel nach §16 Ortsteilverfassung - 0886/20  
Kirmesgesellschaft Salomonsborn e.V. - bewegliches Anlagevermögen - (Aufhebung Beschluss 0485/20 - Osterfeuer)**

**beschlossen Ja 9 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

Beschluss:

1. Der Beschluss 0485/20 vom 12.03.2020 wird aufgehoben.
2. Die frei werdenden finanziellen Mittel in Höhe von 150,00 Euro werden entsprechend §18 (b), Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt, der Kirmesgesellschaft Salomonsborn e.V. für die Anschaffung von beweglichem Anlagevermögen (hier: Kauf eines elektrischen Heizautomaten) zur Verfügung gestellt.

Bereits getätigte Ausgaben werden anerkannt.

- 6.5. Vergabe finanzieller Mittel nach § 16 Ortsteilverfassung- Kirmesgesellschaft Salomonsborn e.V. - bewegliches Anlagevermögen (Aufhebung des Beschlusses 0488/20 vom 12.03.2020 - Kirmes) 0887/20**

**beschlossen Ja 9 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

Beschluss:

1. Der Beschluss 0488/20 vom 12.03.2020 wird aufgehoben.
2. Die frei werdenden finanziellen Mittel in Höhe von 1.000,00 Euro werden entsprechend § 18 (b), Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt, der Kirmesgesellschaft Salomonsborn e.V. zur Anschaffung von beweglichem Anlagevermögen (hier: Kauf von Stapelstühlen für die Ausrichtung jährlich stattfindender Veranstaltungen) zur Verfügung gestellt.
3. Bereits getätigte Ausgaben werden anerkannt.

- 6.6. Verwendung finanzieller Mittel nach §16 Ortsteilverfassung- Brunnenfest 0890/20**

**beschlossen Ja 9 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

Beschluss:

Entsprechend §18 (b), Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt werden der Ortsteilbürgermeisterin oder einer von ihr beauftragten Person für die Vorbereitung und Durchführung des Brunnenfestes 1500,00 EUR zur Verfügung gestellt.

Bereits getätigte Ausgaben werden anerkannt.

- 6.7. Verwendung der Mittel nach § 4 der Ortsteilverfassung - Bürgerhaus 0354/20**

**vertagt Ja 9 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

- 6.8. Verwendung der Mittel nach § 4 der Ortsteilverfassung - Unterhaltungs- und Sanierungsmaßnahmen Radweg 0893/20**

**beschlossen Ja 9 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

Beschluss:

Entsprechend § 4 i.V.m. § 13 der Anlage 5 der Hauptsatzung der Stadt Erfurt werden dem Garten- und Friedhofsamt finanzielle Mittel i.H.v. 2.500,00 EUR zur Unterhaltung / Sanie-

rung und Materialkauf, hinsichtlich der Ausbesserung eines Teilstückes der Anbindung an den Radweg Rosenborn, bereitgestellt.

## 7. Ortsteilbezogene Themen

### Verkehrsberuhigung Zwischen Sportplatz und Rosenborn:

Im Bereich vom "Sportplatzweg" bis "Am Rosenborn" (Landwirtschaftsweg) fehlt eine eindeutige Geschwindigkeitsregelung! Es wird um Verkehrsberuhigung gebeten.

Die Ortsteilbürgermeisterin setzt sich mit dem Tiefbau- und Verkehrsamt in Verbindung.

### Lärmbelästigung am Sportplatz:

Es gibt Beschwerden über Lärmbelästigung nach 21:30 Uhr im Bereich des Sportplatzes, der überwiegend durch Jugendliche verursacht wird.

Des Weiteren wird die Grünfläche durch Autos zerfahren und mit Müll und Hundehaufen verschmutzt.

Lösungsvorschlag: Verengung der Zufahrt durch bspw. Insektenhotels

Die Ortsteilbürgermeisterin wird sich mit dem Eigentümer (Kirche) in Verbindung setzen.

### Blühstreifen und Baumpflanzstandorte:

Vorschlag war Hinter der Muld (Grünstreifen in Richtung Feld), der Grünstreifen ist aber verpachtet, sodass dort keine Bäume gepflanzt werden können.

Blühstreifen entlang der Straße ist im Moment auch nicht möglich. Die Ortsteilbürgermeisterin äußert den Vorschlag einen Blühstreifen entlang des sanierten Radweges

Ein möglicher Standort für Baumpflanzungen wäre eventuell von der Tiefthaler Grenze in Richtung Autobahn hinter der Reihe Linden, oder an der Straße in Richtung Tiefthal bzw. am Weg Richtung Alach.

Vorwiegend sollen Obstbäume gepflanzt werden.

### Webseite Ortsteil Salomonsborn:

Die Ortsteilbürgermeisterin hat sich mit dem Betreiber der alten Seite in Verbindung gesetzt. Die alten Inhalte sind gesichert und sollen auf neues Format aufgesetzt werden. Die Seite soll dann über eine freie Domäne im Baukastensystem betrieben werden. Eventuell soll in der nächsten Sitzung ein Beschluss über die finanziellen Mittel gefasst werden. Im Infoborn soll darüber ein Artikel verfasst werden und um freiwillige Programmierer geworben werden.

### Einkaufsaktion während der Pandemie:

Diese Aktion ist sehr gut im Ortsteil angekommen.

Es wurden auch Masken an die Bürger verteilt.

### Aufstellung eines Panzerblitzers:

Es wurde nachgefragt ob die Aufstellung des Panzerblitzers beim Tiefbau- und Verkehrsamt beantragt werden kann.

### Riesen-Bärenklau:

Berührungen in Verbindung mit Tageslicht können bei Menschen und anderen Säugetieren zu schmerzhaften Quaddeln und Blasen führen, die schwer heilen und wie Verbrennungen erscheinen. Im Infoborn soll ein Artikel erscheinen, um die Bürger aufzuklären, wie die Pflanze aussieht und was sie verursacht.

Lösungsvorschlag wären Kühe und Ziegen, die die Triebe der Pflanze fressen.

Die Ortsteilbürgermeisterin möchte beim Umwelt- und Naturschutzamt nachfragen inwieweit die Bekämpfung durch das Fachamt erfolgt.

#### **8. Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 20.02.2020**

**bestätigt Ja 8 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

##### Beschluss:

Die Niederschrift der Sitzung vom 20.02.2020 hat den Ortsteilratsmitgliedern heute vorgelegen. Anträge auf Änderung werden nicht gestellt. Die Niederschrift wird bestätigt.

#### **9. Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 12.03.2020**

**bestätigt Ja 8 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

##### Beschluss:

Die Niederschrift der vorangegangenen Sitzung ist den Ortsteilratsmitgliedern mit der Einladung zugesandt worden. Anträge auf Änderung werden nicht gestellt. Die Niederschrift wird bestätigt.

#### **10. Informationen**

- Die Ortsteilbürgermeisterin erläutert das Schreiben des Amtsleiters vom Tiefbau- und Verkehrsamt bzgl. der Straßenausbaubeiträge.
- Einladung Webinar zum Windenergie am 09.06.2020
- Spielplatz: Das Garten- und Friedhofsamt empfiehlt, nicht in die Mitte des Spielplatzes einen größeren Baum zu pflanzen. Dies würde die Lauffläche für die Kinder stark verkleinern.
- Die Stuppen wurden gefräßt.
- Gratulationen bei Jubilaren wurden trotz Corona durch die Ortsteilbürgermeisterin durchgeführt.
- Die Bank am Sportplatz wurde wieder aufgestellt.

gez. Landherr  
Ortsteilbürgermeister/in

gez. Skripek  
Schriftführer/in